RESIDENCE DU RUANDA TERRITOIRE D'ASTRIDA

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Astrida , le 7 octobre 1955

RUANDA-URUNDI GEBIED

(1) N° 3548 /Just.



Réf. nº:

Annexe Bijlage

Objet Voorwerp

P.V. remise objets saisis RMP N°4205/D.15/855/L.

Monsieur le Substitut du Procureur du Roi

à

KIGALI.

Monsieur le Substitut,

Comme suite à ma lettre n°3466/Just. du 30 septembre 1955, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce couvert procès-verbal de remise de livrets d'd'identité saisis.

L'Officier de Police Judiciaire, GILLET A,

P/.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Kigali , le 9 Septembre 1955 , de

RUANDA-URUNDI CEBIED

(1) Nº 4205 /D. I5/855/L

Řéf. nº ∴

Annexe Bijlage

Objet Voorwerp :

Objets saisis

3639/Just.

Monsieur l'Officier de Police Judiciaire à ASTRIDA.-

Monsieur l'Officier de Police Judiciaire,

Suite à votre Procès-Verbal 85/N du 3/5/55, j'ai l'honneur de vous faire parvenir les quatre livrets d'identité que vous aviez saisis le 25/3/55 dans l'affaire à charge du sous-Chef Gatwa. Cette affaire s'étant terminée sans suite, il y a lieu de remettre les dits livrets à chacun de leur propriétaire respectif: Sebaheka, Ndanga, Misigaro et Mbonankira dont l'identité complète y est reprise.

Veuillez me faire parvenir au plus tôt P.V de ces différents remises.

LE SECRETAIRE DU PARQUET,

P. MAQUESTRIAU.

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro -- In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

RESIDENCE DU RUANDA TERRITOIRE D'ASTRIDA

Astrida, le 30 septembre 1955.

IMPAMVU:

Igitabo cy'umusoro cya MBONANKIRA no gutera igikumwe. Nº 1467/Just.

K'Umutware w'Umusozi GATWA à Shororo.

Ngicyo igitabo cy'umusoro cya MBONANKIRA wo kumusozi wawe ticyimuhe. Kandi umuteze igikumwe cy'iburyo hepfo y'iryo zina rye nkuko abandi bagiteye. Izina rye ryanditse haruguru yirya Ndanga. Namara gutera igikumwe unyoherereze udatinze urwo rupapuro rwa Proces-Verbal ateyeho igikumwe.

L'Administrateur de Territoire, ANTONISSEN W. RESIDENCE DU RUANDA TERRITOIRE D'ASTRIDA

Astrida, le 30 septembre 1955.

IMPAMVU:

Igitabo cy'umusoro cya MBONANKIRA no gutera igikumwe. Nº 146 / /Just.

K'Umutware w'Umusozi GATWA à Shororo.

Ngicyo igitabo cy'umusoro cya MBONANKIRA wo kumusozi wawe icyimuhe. Kandi umuteze igikumwe cy'iburyo hepfo y'iryo zina rye nkuko abandi bagiteye. Izina rye ryanditse haruguru yirya Ndanga. Namara gutera igikumwe unyoherereze udatinze urwo rupapuro rwa Proces-Verbal ateyeho igikumwe.

L'Administrateur de Territoire,
ANTONISSEN W,